

Consulta sobre el cierre propuesto de St Dominic's Catholic Primary School

Vista general

Estamos realizando una consulta sobre una propuesta de cierre de St Dominic's Catholic Primary School el 31 de agosto de 2025. Esta es la primera etapa en un proceso que debemos seguir y que puede conducir al cierre del colegio.

En los últimos años, el número de niños en edad de primaria en Hackney y en muchas partes de Londres ha descendido. Se piensa que los motivos son tasas de natalidad más bajas, falta de vivienda asequible para familias y el Brexit y la reciente pandemia. La caída en el número de niños, lo que provoca un exceso de plazas escolares y una reducción en la financiación del gobierno central, ha significado que nuestros colegios se enfrentan a desafíos difíciles.

En 2014, había 2846 niños empezando primaria en Hackney. En mayo de 2024, esta cifra descendió a 2203 niños inscritos en Preescolar, un descenso del 23 %. Esto dejó 556 plazas de preescolar vacantes (mayo de 2024), el equivalente a 19 aulas vacías.

Los colegios reciben dinero del gobierno por cada niño inscrito. El coste anual de cada plaza escolar no cubierta es de aproximadamente 6000 libras. Con el creciente número de plazas no cubiertas en los colegios de primaria de Hackney, están bajo una presión financiera cada vez mayor. Con la reducción de fondos, muchos colegios encuentran más difícil trabajar de forma efectiva o proporcionar actividades enriquecedoras como viajes y visitas extracurriculares, clubs extraescolares y torneos para los niños. El Council no puede permitirse ayudar financieramente a colegios que no son sostenibles y debe seguir tomando decisiones difíciles para garantizar que nuestros colegios son aptos para el futuro y para proteger la educación de alta calidad por la que Hackney es conocido.

En el último curso académico (2023/24), tuvimos que tomar la difícil decisión de cerrar cuatro colegios de primaria. Cerraron en julio de 2024. Tomamos esta decisión porque había demasiados pocos niños para mantenerlas abiertas y para que los colegios fueran económicamente sostenibles. Aunque estas decisiones nunca son fáciles, las tomamos pensando en el interés de todos los niños con el objetivo de crear un sistema escolar más sólido en Hackney. Otros distritos de Londres se enfrentan a desafíos similares y tienen que tomar las difíciles decisiones de cerrar y fusionar colegios.

Desafortunadamente, a pesar de los cierres anteriores en Hackney, aún tenemos muchas más plazas escolares que niños para cubrirlas. Había 2125 niños en preescolar inscritos en colegios de Hackney (17/09/2024), pero tenemos 2675

plazas. Esto significa que había 550 plazas vacantes (el 21 %), este septiembre de 2024, lo que causa desafíos de financiación continuos para nuestros colegios.

¿Por qué lo consultamos con usted?

Nuestro objetivo es crear un sistema escolar más sólido donde todos los niños tengan acceso a una experiencia educativa amplia y enriquecida. Esto solo se puede conseguir cuando los colegios puedan admitir tantos niños en su Número de admisiones planificadas (PAN), como sea posible y maximizar la financiación que reciben. Tristemente, para algunos colegios de primaria de Hackney, el número de niños que asiste sigue siendo demasiado bajo y ha provocado déficits financieros en algunos colegios que el Council no puede mantener.

Esto ha sucedido St Dominic's Catholic Primary School y ahora tenemos que considerar el cierre del colegio. No lo haríamos si pensásemos que podría haber una mejor opción.

Ahora queremos conocer su opinión sobre la propuesta de cerrar St. Dominic's Catholic Primary School (Ballance Rd. E9 5SR), el 31 de agosto de 2025. Damos la bienvenida a ideas y/u opciones alternativas que pueda tener sobre el futuro del colegio. Sus aportaciones, sugerencias y comentarios son importantes para ayudarnos a comprender mejor qué significa el colegio para los niños, padres/cuidadores, personal y comunidad local.

St Dominic's Catholic Primary School

St Dominic's es un colegio de una línea, con una valoración de "Bueno" por parte de Ofsted (2023). En los últimos años, el colegio se ha visto afectado por un descenso en las inscripciones y, como resultado, en 2022 el colegio redujo su número de admisión planificado para preescolar de dos líneas (60 alumnos cada curso), a una línea cada curso (30 pupilos por curso).

En preescolar el año pasado, el colegio tenía 16 alumnos inscritos de las 30 plazas posibles (ver Tabla 1).

Tabla 1 - Número de inscritos en preescolar 2023/2024 (censo de mayo).

PAN (preescolar)	N.º de alumnos inscritos (preescolar)	Plazas vacantes	% de excedente de PAN
30	16	14	47%

En mayo de 2024, el colegio tenía 230 alumnos inscritos desde preescolar a Curso 6 de 360 plazas posibles como se muestra en la Tabla 2.

Tabla 2 - Número de inscritos en todo el colegio 2023/2024 (censo de mayo).

Número de admisiones planificadas (PAN) (todo el colegio)	N.º de alumnos inscritos (todo el colegio)	Plazas vacantes	% de excedente de PAN
360	230	130	36%

El 17/09/2024, había solo 23 niños inscritos en la clase de preescolar.

¿Por qué proponemos el cierre de este colegio?

A pesar de que St Dominic's ha sido juzgada por Ofsted como un colegio "Bueno", ha sufrido un descenso en sus inscripciones en los últimos años. El colegio está ubicado en un edificio capaz de admitir 420 niños, pero solo puede llenar suficientes plazas para un colegio de la mitad de su tamaño. El número de alumnos inscritos ha descendido un 18 % entre los censos de octubre de 2021 y 2023.

Habiendo revisado los estados financieros del colegio y sus planes para la futura sostenibilidad, el Council cree que el colegio no puede mantenerse sin poner en riesgo la calidad de la educación para los niños y afectar negativamente a los niños con un nivel de necesidad más alto.

Se consideró una posible fusión con St Scholastica's Catholic Primary School (Kenninghall Road, E5 8BS), pero la distancia entre ambos colegios se consideró demasiado grande. Por tanto debería comenzar una consulta sobre una propuesta de cerrar el colegio.

¿Qué significa esto para los niños?

A todos los niños inscritos se les ofrecerán plazas en colegios cerca de sus domicilios. El Council planea trabajar estrechamente con la Diócesis Católica Romana de Westminster (RCDO), para ayudar a las familias a trasladarse a otros colegios católicos si eso es lo que prefieren. Los colegios alternativos católicos romanos más cercanos son St Scholastica's Catholic Primary School (Hackney), y St Elizabeth Catholic Primary School (Tower Hamlets), ambos aproximadamente a 35 minutos a pie desde St Dominic's.

Las familias con niños que tienen un Plan de educación, salud y asistencia (EHCP). serán ayudadas directamente por el Servicio de necesidades educativas especiales del Council, para ayudarles con la transición, junto con las familias de niños que reciben apoyo especializado. Las solicitudes de EHCP que estén en proceso seguirán siendo evaluadas con la ayuda de los coordinadores del plan.

Las familias de alumnos que reciben apoyo para sus necesidades educativas especiales y discapacidades, pero que no tienen un EHCP, recibirán asesoramiento

y guía a la hora de considerar los cambios de provisión o entorno. Habrá disponible personal especializado de la autoridad local para ofrecer asistencia a los colegios.

Trabajaremos estrechamente con la dirección del colegio para garantizar que se tienen en cuenta de forma adecuada los sentimientos de cada niño, haciendo que el cambio de colegio sea lo más fácil y positivo posible, donde las oportunidades de hacer nuevos amigos y probar diferentes actividades son lo principal.

¿Qué significaría para mi hijo ser parte de un colegio diferente y potencialmente más grande?

Sabemos que para algunos de los niños de St Dominic's, trasladarse a un colegio diferente y potencialmente más grande puede ser difícil. Aunque el nuevo colegio será diferente para sus hijos, nos aseguraremos de que reciban la ayuda adecuada para adaptarse rápidamente. Queremos saber lo que piensan los niños a la hora de considerar las opciones, así que pediremos al colegio ayuda para recoger sus pensamientos y sentimientos.

¿Cómo funcionaría el proceso de admisiones?

Un funcionario de admisiones dedicado le ayudará con información y asistencia para solicitar plaza en colegios alternativos, teniendo en cuenta cualquier problema o duda que tenga. Tiene el derecho a solicitar plaza en otros colegios y trasladar a su hijos en cualquier momento.

Si tiene niños con un Plan de educación, salud y asistencia (EHCP), se pondrán en contacto con usted lo antes posible para hablar sobre los colegios alternativos que prefiera en caso de que el Council decida en abril de 2025 cerrar St Dominic's. Los plazos para lograr un cierre se muestran en la tabla siguiente llamada "Plazos".

¿Qué significa esto para el personal y el equipo directivo del colegio?

El cierre de St Dominic's afectará a todo el personal, incluyendo el equipo directivo. El Council ofrecerá asistencia al personal para tener la confianza de solicitar nuevos puestos de trabajo. Es posible que existan oportunidades de recontractación dentro del Council para el personal afectado por los despidos. Nuestra prioridad será garantizar que el personal en riesgo de despido reciba toda la ayuda posible durante esta transición, al igual que daremos apoyo a nuestros hijos y familias. Esto incluirá un programa de asistencia, asesoramiento y formación, incluyendo acceso al programa de asistencia para empleados del Council que ofrece asesoramiento y orientación confidenciales.

¿Se producirán cambios en el edificio del colegio?

Las instalaciones de St Dominic's son propiedad de RCDOW y el Council. Si el colegio cierra, el Council y la diócesis deberá considerar opciones alternativas para el uso futuro de las instalaciones.

¿Qué sucederá ahora?

Este documento es parte de una consulta pública de seis semanas sobre la propuesta de cierre de St Dominic's Catholic Primary School. La consulta comenzó el 8 de octubre y finalizará el 19 de noviembre de 2024 a las 5 p.m.

Hay varias formas en las que puede responder a la consulta y estas se establecen al final de este documento.

El Council considerará todos los puntos de vista expresados durante este periodo de consulta antes de tomar una decisión sobre si publicar las propuestas requeridas por la ley. Si se publican las propuestas, habrá un periodo adicional para comentarios, llamado periodo de declaraciones. Este durará 28 días. Más tarde el gabinete de Hackney tomará la decisión final. El plazo para esta propuesta se muestra en la siguiente tabla (las fechas pueden estar sujetas a cambios).

Plazo

Fecha	Evento
8 de octubre - 19/11/2024	Consulta informal Las fechas para una reunión de padres/cuidadores y una oportunidad de implicación adicional se confirmarán por separado por St Dominic's Catholic Primary School. Sus aportaciones, sugerencias y comentarios son importantes para ayudarnos a comprender mejor qué significa el colegio para los niños, padres/cuidadores, personal y comunidad local.
Enero de 2025	Los resultados de la consulta informal serán considerados por el gabinete de Hackney. Se toma una decisión de si publicar un aviso legal para el cierre de St Dominic's.
Febrero - marzo 2025	Se publica un aviso legal durante un periodo de declaraciones de cuatro semanas.
Abril 2025	El resultado del periodo de declaraciones y cualquier objeción son tenidos en cuenta por el gabinete y se toma la decisión final sobre la propuesta de cierre.
Trimestre de verano 2025	Se realizan las disposiciones para el cierre del colegio (sujeto a la decisión del gabinete), si las propuestas se aprueban.
31/08/2025	St Dominic's Catholic Primary School cierre oficialmente.

Septiembre 2025	Los niños que cursaban sus estudios en St Dominic's empiezan en sus nuevos colegios.
------------------------	--

¿Cómo puedo obtener más información?

Puede encontrar más información sobre esta propuesta en el sitio web de Educación de Hackney en bit.ly/school-proposals

¿Cómo respondo a esta consulta?

Puede dar su punto de vista sobre esta propuesta:

- completando el formulario de respuesta adjunto a este documento de consulta, o
- en línea haciendo clic en el siguiente enlace: bit.ly/school-proposal-consultation
- o visitando consultation.hackney.gov.uk

Si decide completar el formulario de respuesta en papel, entréguelo en la oficina de St Dominic's Catholic Primary School o envíelo por correo postal a:

Hackney Council
Education Services
School Place Planning
Hackney Service Centre, 3rd Floor
1 Hillman Street
London, E8 1DY

La fecha de cierre para comentarios y sugerencias es el **martes 19 de noviembre de 2024 a las 5 p.m.**

Si tiene alguna pregunta sobre esta propuesta, envíe un correo a school.sufficiency@hackney.gov.uk

Si necesita este documento en un formato diferente, contacte con nosotros y le responderemos en los próximos cinco días laborables.

Declaración de accesibilidad: Si necesita este documento en un formato diferente, envíe un correo a school.sufficiency@hackney.gov.uk

Consideraremos su solicitud y nos pondremos en contacto con usted en los próximos cinco días hábiles.

If you would like to find out what this document says please tick the appropriate box, put your name, address and phone number at the bottom of this page and return it to the address below.

- এই দলিলে কি লেখা আছে সে সম্পর্কে যদি আপনি জানতে চান তাহলে অনুগ্রহ করে উপযুক্ত বাক্সে টিক দিন, এই পাতার নিচে আপনার নাম, ঠিকানা ও ফোন নম্বর লিখুন এবং এটি নীচের ঠিকানায় ফেরত পাঠান। (Bengali)
- 如果你想知道這分文件的詳細內容，請在方框內打鉤，在本頁下面寫下你的名字、地址和電話號碼並寄到下面的地址。 (Chinese)
- Si vous désirez connaître le contenu de ce document, veuillez cocher la case appropriée et indiquer votre nom, adresse et numéro de téléphone au bas de cette page et la renvoyer à l'adresse indiquée ci-dessous. (French)
- Ger hun dixwazin bizanibin ku ev dokument çî dibêje, ji kerema xwe qutîka minasib îşaret bikin, nav, navnîşana û hejmara telefona xwe li jêrê rûpel binivîsin û wê ji navnîşana jêrîn re bişînin. (Kurdish)
- Jeżeli chcesz dowiedzieć się, jaka jest treść tego dokumentu, zaznacz odpowiednie pole, wpisz swoje nazwisko, adres i nr telefonu w dolnej części niniejszej strony i przeslij na poniższy adres. (Polish)
- Haddii aad jeclaan lahayd in aad ogaato waxa dokumeentigani sheegayo fadlan calaamadi godka ku haboon, ku qor magacaaga, cinwaanka iyo telefoon lambarkaaga boggan dhankiisa hoose ka dibna ku celi cinwaanka hoose. (Somali)
- Si desea saber de lo que trata este documento, marque la casilla correspondiente, escriba su nombre, dirección y numero de teléfono al final de esta página y envíela a la siguiente dirección. (Spanish)
- Bu dökümanda ne anlatıldığını öğrenmek istiyorsanız, lütfen uygun kutuyu işaretleyerek, adınızı, adresinizi ve telefon numaranızı bu sayfanın alt kısmına yazıp, aşağıdaki adrese gönderin. (Turkish)
- (Urdu) اگر آپ یہ جاننا چاہتے ہیں کہ دستاویز میں کیا لکھا ہے تو ازراہ کرم مناسب باکس میں صحیح کا نشان لگائیے اور اپنا نام، پتہ اور فون نمبر اس صفحہ کے نیچے لکھیے اور اسے نیچے دیئے گئے پتہ پر واپس بھیج دیجئے۔
- Nếu bạn muốn biết tài liệu này nói gì hãy đánh dấu vào hộp thích hợp, điền tên, địa chỉ và số điện thoại của bạn vào cuối trang này và gửi lại theo địa chỉ dưới đây. (Vietnamese)
- אויב ווילט איר וויסן וואס דער דאָקומענט זאגט, ביטע טיך די פאסיגע קעסטל, שרייב דיין נאָמען, אַדרעס און טעלעפאָן נומער און שיק עס צוריק צו די אַדרעס אונטן. (Yiddish)

If you would like this document in any of the following formats or in another language not listed above, please complete and send the form to the address below. In large print In Braille On disk On audio tape

In another language, please state: _____

Name: _____

Address: _____

Telephone: _____

Return to: Freepost, LBH
Consultation Team, Hackney Town
Hall, Mare Street, London, E8 1EA